

Evènement 2017 Manhay, 15, 16 et 17 décembre :
Le Retour des Blindés !

(Nederlandse tekst hieronder !)

Vendredi 15 décembre :

- 12 hr. Convoie au départ de Beyne-Heusay vers Manhay.
- Accueil des participants.

Samedi 16 décembre :

Réservations souhaitées !

- 9.30 hrs. 1er départ pour un parcours sur chemins forestiers et de campagne.
- 12.00 hrs. Arrivée sur le champ de bataille et rassemblement des véhicules. (Petite restauration assurée !)
- 12.15 hrs. 1er spectacle ; Reconstitutions « Attaque sur Grandmenil par les troupes allemandes » (Spectacle gratuit).
- 14.30 hrs. 2ème départ pour un second parcours sur routes et chemins forestiers.
- 16.30 hrs. Rassemblement dans le champ pour un second spectacle. « Reprises de Grandmenil par les troupes US » (Spectacle gratuit).
- 18.30 hrs. Repas en la « salle de l'entente » de Manhay.
- Soirée spéciale pour les participants (Entrée gratuite).

Dimanche 17 décembre :

- 8.30 hrs. 1er convoie (au départ de Manhay) pour Saint-Vith à la cérémonie du « Flag of Friendship ». Le convoi revient vers Vielsalm.
- 9.30 hrs. 2ème convoie (au départ de Manhay) pour Vielsalm à la cérémonie du C-47 Club. Les convois réunis reviennent sur Manhay vers 12.15 hrs.
- 11.00 hrs. 3ème spectacle reconstitution. (Spectacle gratuit)
- 12.15 hrs. Repas en la salle de Manhay. Réservations souhaitées.
- 14.30 hrs. Inauguration d'un monument à Manhay en hommage à la 7th Armored Div. et 106th Infantry Div.
(Présence de familles et peut-être de vétérans durant toute la journée de Saint-Vith à Vielsalm et Manhay)
- 17.00 hrs. Fin du week-end !

EXTRA : Bourse Militaria Salle de Grandmenil – Baptême en char – Camps WWII ouvert etc...

! Visitez notre site ou notre page FB pour informations et inscriptions !

Fiche d'inscription -clique-

Nederlands :

Vrijdag 15 december :

- 12 uur. Vertrek konvooi van Beyne-Heusay richting Manhay.
- Aankomst van de deelnemers.

Zaterdag 16 december:

- 9.30 uur: Eerste vertrek voor een parcours over bos- en veldwegen.
- 12.00 uur: Aankomst op het slagveld en samenkomst van de voertuigen. (Kleine maaltijd wordt voorzien!)
- 12.15 uur: Eerste spektakel. Re-enactment « Aanval op Grandmenil door de Duitse troepen. ».

(Gratis evenement)

- 14.30 uur: Tweede vertrek voor een nieuw parcours over bos- en veldwegen.
- 16.30 uur: Bijeenkomst op het slagveld voor een tweede spektakel : « Herverovering van Grandmenil door de Amerikaanse strijdkrachten. » (Gratis evenement)
- 18.30 uur: Maaltijd in de «Salle de l'Entente » te Manhay, chemin de la Salle 5. Reserveren is gewenst!
- Speciale avond voor de deelnemers. (Gratis toegang)

Dimanche 17 december :

- 8.30 uur: Eerste konvooi (vertrekkende vanaf Manhay) richting Sankt Vith voor de ceremonie van de « Flag of Friendship ». Het konvooi keert terug naar Vielsalm.
- 9.30 uur: Tweede konvooi (vertrekkende vanaf Manhay) richting Vielsalm naar de ceremonie van de C-47 vereniging. Beide konvoeien keren samen terug richting Manhay.
- 12.15 uur: Maaltijd in de zaal te Manhay. Reserveren is gewenst!
- 13.30 uur: Finaal re-enactment spektakel. (Gratis evenement)
- 15.00 uur: Inhuldiging van het monument ter ere van de 7e Armored en de 106e Infantry Divisies, te Manhay.
-

(In aanwezigheid van de families en mogelijk veteranen gedurende de hele dag in Sank Vith, Vielsalm en Manhay)

- 18.00 uur: Einde van een fantastisch weekend !

Verder: Ruilbeurs in de zaal van Grandmenil – Proefrit in een tank – kampen WWII open etc...



Nom Prénom
 Naam Voornaam
 Rue
 Straat Nr
 Localité/Pays Code
 Postal/Woonplaats Postcode
 Club
 Tél E-mail@.....
 Véhicules WWII N° plaque
 Type Voertuig WWII Plaatnummer

A renvoyer à :
Terug te sturen naar:
clignetalain@skynet.be
ou à **Of naar**
 A.H.R. Asbl
 Rue de la Gotte, 15
 6960 Malempré –Manhay

Possibilité de restauration sur place pendant le week-end !
 Mogelijkheid tot maaltijden ter plaatse gedurende het weekend!

Gratis inschrijving

Participe au convoie le vendredi 15 décembre à Beyne-Heusay – Départ 12.00 hrs -> Direction Manhay. Arrivée prévue 14.00 hrs	Wenst deel te nemen aan het konvooi op vrijdag 15 december vanaf Beyne-Heusay. Vertrek om 12.00 uur -> Richting Manhay. Aankomst voorzien omstreeks 14.00 uur.
Participe aux convoies du samedi 16 décembre – Départ 09.30 (Gare vicinale de Manhay) & 14.30 hrs (Camp de reconstitution à Grandmenil). (Routes et chemins forestiers au programme)	Wenst deel te nemen aan het konvooien op zaterdag 16 december. Vertrek om 09.30 uur (Gare vicinale van Manhay) & 14.30 uur (Re-enactment kamp in Grandmenil) (Verharde en onverharde wegen)
Participe au 1 ^{er} convoie le dimanche 17 décembre – Départ 08.30 hrs. (Gare vicinale de Manhay) -> Direction St-Vith. « Flags of Friendship Ceremony & C-47 club Ceremony ». Retour à Manhay vers 13.00. (Routes et chemins agricoles au programme)	Wenst deel te nemen aan het 1 st konvooi van zondag 17 december – vertrek om 08.30 uur. (Gare vicinale van Manhay) -> Richting St-Vith. "Flags of Friendship Ceremony & C-47 club Ceremony". Terugkeer in Manhay voorzien om 13.00 uur. (Verharde en onverharde wegen)
Participe au 2 ^{ème} convoie le dimanche 17 décembre – Départ 09.30 (Gare vicinale de Manhay) -> Direction Vielsalm. « C-47 Ceremony ». Retour à Manhay vers 13.00. (Routes et chemins agricoles au programme)	Wenst deel te nemen aan het 2 ^{de} konvooi van zondag 17 december – vertrek om 09.30 uur. (Gare vicinale van Manhay) -> Richting Vielsalm. "C-47 club Ceremony". Terugkeer in Manhay voorzien om 13.00 uur. (Verharde en onverharde wegen)

Biffer d'une croix la case centrale ! - - - - et n'oubliez pas de signer ci-dessous : Keuze aan te kruisen in de centrale kolom! - - - En vergeet onderaan niet te ondertekenen:

Les chauffeurs respecteront toutes les lois en vigueur et les chemins autorisés aux convoies. Ils sont responsables de leurs passagers et doivent être en ordre d'assurances et d'immatriculation !
 Ieder voertuig moet een geldig inschrijvings- en verzekeringsbewijs hebben. De chauffeur ziet er persoonlijk op toe dat er uitsluitend op de toegelaten wegen gereden wordt. De chauffeur is verantwoordelijk voor doortocht van het voertuig. Ieder wapen moet geneutraliseerd zijn.

L'asbl Ardennes History Remember decline toute responsabilité en cas d'accident.

De organisatie 'asbl Ardennes History Remember' verwerpt iedere verantwoordelijkheid bij overtredingen van voorgaande onderwerpen.

Signature / Handtekening